



شركة الشرق العربي للتأمين

عمان في ١٨/١/٢٠٠٦

الاشارة ٢٥ أم / ٢٠٠٦

P.R. - MEIN - 19-1-2006

معالي الدكتور / بسام الساجت المحترم

رئيس هيئة الأوراق المالية

٢٥٠٨ ٠٦ ٠١ ١٨ ١٣ ٥٠

J.S.C.

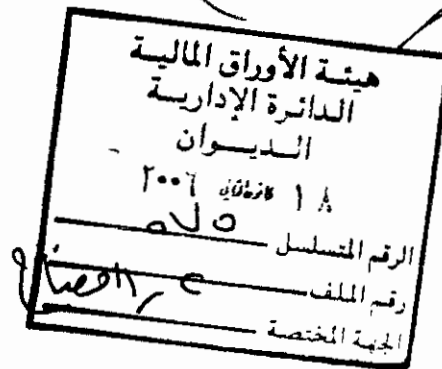
تحية طيبة وبعد ،،،

الموضوع : تعليمات الإفصاح

بالإشارة إلى كتابكم رقم ٢٥/١/٢ بتاريخ ٢٥/١/٢٠٠٦ ، واستنادا لأحكام المادة (١/43 - 3) من قانون الأوراق المالية والمادة (١ / 3) من تعليمات الإفصاح ، فإنه يسرنا أن نرفق لكم طيا نموذج الإفصاح المعتمد للنتائج الأولية لأعمال الشركة لعام ٢٠٠٥ والذي تم نشر محتوياته بالصحف اليومية بتاريخ ٢٠٠٦/١/٤ .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

المدير العام
عصام عبد الخالق



بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية

دائرة الإصدار والإفصاح

نتائج الأولية للشركات الساهمة العامة

أولاً : المعلومات الأساسية

- اسم الشركة :- الشرق العربي للتأمين
- القطاع :- التأمين
- رقم وتاريخ التسجيل :- (٣٠٩) بتاريخ ١٢ / ٩ / ١٩٩٦
- رأس المال المدفوع :- ٣٧٥٠ مليون دينار
- رأس المال المكتتب به :- ٣٧٥٠ مليون دينار
- رأس المال المصرح به :- ٣٧٥٠ مليون دينار
- اسم رئيس مجلس الإدارة :- معالي المهندس ناصر اللوزي
- اسم المدير العام :- عصام محمد علي عبد الخالق
- اسم مدقق الحسابات الخارجي :- ديلويت آند توش
- العنوان البريدي للشركة :- ص ب ٢١٣٥٩٠ عمان ١١١٢١ الأردن
- تلفون :- ٥٦٥٤٥٥٠
- فاكس :- ٥٦٥٤٥٥١
- بريد الكتروني :- www.araborient.com

E-mail: arabornt@araborient.com

* نصت الفقرة (أ) من المادة (٣) من تعليمات الإفصاح لسنة ٢٠٠٤ والصادرة بالإستناد الى قانون الأوراق

المالية رقم (٧٦) لسنة ٢٠٠٢ على ما يلي :-

"على الشركة المصدرة للتصريح عن نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

ثانياً : النتائج الأولية المقارنة (بالآلف دينار)

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
٨٨٤	١.٤٧١	١ - صافي الإيرادات
١٤٤٠	٢.٠٠٩	٢ - صافي الربح المتوقع قبل الضريبة
١٧٤	٤٩٨	٣ - مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
		٤ - حقوق الأقلية في الأرباح
		٥ - صافي الربح العائد لمساهمي الشركة
		بعد اقتطاع مخصص الضريبة وحقوق الأقلية
١٢٦٦	١.٥١١	$٥ = ٢ - (٤ + ٣)$

٦ - خلاصة عن نتائج أعمال الشركة خلال السنة المالية
- حققت الشركة خلال عام ٢٠٠٥ أقساط إجمالية بلغت ١٨٢٢٩ مليون دينار بارتفاع نسبه

٤٦ ٪ مقارنة بالأقساط المتحققة في عام ٢٠٠٤ .

- حققت كافة فروع التأمين أرباحاً فنية ، وبلغت نسبة صافي ربح الديوائر الفنية إلى الأقساط ٨ ٪

- بلغت الأرباح المدورة ما نسبته ٣٤ ٪ من رأس المال المدفوع .

- بلغت أرباح الاستثمارات في عام ٢٠٠٥ مبلغ ٦٨١ ألف دينار مقارنة مع ٧٧٧ ألف دينار

لعام ٢٠٠٤ .

التاريخ ٢٠٠٦/١/١٧

١٥ توقيع رئيس مجلس الإدارة

يتم بتدوير "النشر أو الإدلاء ببيان صحفي بأي وسيلة من وسائل الإعلام المختلفة، وتكون مسئولية التصريح
وبخصوص نشره على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مَنف أو مفوض من قبله بذلك خطياً، على أن يتم تزويد
الهيئة باسم هذا الشخص ومسماه الوظيفي بموجب كتاب خطي".

• حقوق الأقلية هي ذلك الجزء من أسهم شركة تابعة والمنوكة من قبل مساهمين آخرين غير الشركة الأم.

• في حال وجود أي استفسار لديكم ، يرجى الإتصال بدائرة الإصدار والإفصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف

رقم (٥٦٠٧٢٠٥) ٩٦٢-٦ أو الفاكس رقم (٥٦٨٦٨٣٠) ٩٦٢-٦

II- Preliminary results (1000 JDs):-

	<u>2005</u>	<u>2004</u>
1- Net revenue	1471	884
2- Expected income before tax	2009	1440
3- Provision for expected income tax	498	174
4- Earning of minority interest	-	-
5- Net income after provision for income tax & minority interest 5 = 2-(3+4)	1511	1266

6- Summary of the company's performance for the last fiscal year

-The total written premium during 2005 were JD18,229 million with an increase of 46% compared to year 2004.

-All insurance branches achieved net profits, and the ratio of net technical income to total written premium reached 8%.

-The ratio of retained earning to paid up capital is 34%.

-The income from investments were JD 681 thousands in year 2005 compared to JD 777 thousands in year 2004.

Signature

Date:- 17/1/2006

Chairman of the Board

* Declaration shall mean the publication or giving a press release by any form of media. The Chairman of the Board, or any person authorized by him in writing shall be responsible for the declaration, the content and publication thereof, provided that the JSC is provided in writing with the name of such person and his post.

* Minority interest: The portion of assets of corporate owner held by stockholders other than the parent company.

* For further information, please call the Issuance and Disclosure Dept. at JSC on Tel No. 9626-(5607205) Or Fax No. 962-6 (5686830).



Jordan Securities Commission (JSC)
Issuance & Disclosure Department
Preliminary Results of Public Shareholding Companies

I- Main information:-

- Name of the company:- Arab Orient Insurance Company
- Sector:- Insurance
- No. & date of registration:- (309) on March 12th, 1996
- Paid up capital:- 3,750,000
- Subscribed capital:- 3,750,000
- Authorized capital:- 3,750,000
- Name of Chairman of the Board:- H.E Engineer Naser Al-Lozi
- Name of the General Manager:- Isam Mohammad Ali Abdelkhalik
- Name of the external auditor:- Deloitte & Touche
- Post address:- P.O.Box 213590 Amman 11121 Jordan
- Tel:- 5654550
- Fax:- 5654551
- E-mail:- www.araborient.com E-mail: arabornt@araborient.com

* The issuing company shall within a period not exceeding forty five days following the end of its fiscal year, disclose the preliminary results of its operations after a preliminary examination thereof by its auditors, and submit copies thereof to the JSC.
(Disclosure Directives - article 3, paragraph A)